

УДК 811.112.2(075.8)
ББК 81.2 Нем-923
К 61

*Печатается по решению редакционно-издательского совета
Южного федерального университета*

*Учебное пособие подготовлено и издано в рамках национального проекта
«Образование» по «Программе развития федерального
государственного образовательного учреждения
высшего профессионального образования
“Южный федеральный университет” на 2007–2010 гг.»*

Колоскова С. Е.

К 61

Немецкий язык для магистрантов и аспирантов университетов. Ausländer in Deutschland – Vom Gastarbeiter zum Mitbürger: учебное пособие / С. Е. Колоскова. – Ростов н/Д: Изд-во ЮФУ, 2008. – 72 с.

ISBN 978-5-9275-0408-4

Учебное пособие рекомендуется не только для магистрантов и аспирантов университетов, но и для широкого круга специалистов, изучающих немецкий язык дополнительно (политологов, социологов, историков, юристов, философов, филологов и журналистов), интересующихся современными проблемами миграции в глобальном мире, прежде всего в коммуникативной методике рассматриваются политические, экономические, социальные, религиозные, культурные проблемы миграции, что особенно актуально для диалога культур и межкультурной коммуникации.

ISBN 978-5-9275-0408-4

**УДК 811.112.2(075.8)
ББК 81.2 Нем-923**

© Колоскова С. Е., 2008
© Южный федеральный университет, 2008
© Оформление. Макет. Издательство
Южного федерального университета, 2008

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
LEKTION 1. Zuwanderung in Deutschland	4
LEKTION 2. „Gastarbeiter“ für die expandierende Wirtschaft	6
LEKTION 3. „Man hat Arbeitskräfte gerufen, und es kommen Menschen“	8
LEKTION 4. Umgang im Alltag schafft Normalität	12
LEKTION 5. Bildung als Schlüssel zum Erfolg	15
LEKTION 6. Beruflicher Erfolg nicht deutsch-stämmiger Bürger	19
LEKTION 7. Religionen: Konfliktpotenzial oder kulturelle Bereicherung?	23
LEKTION 8. Mehr Rechte für Migranten durch das neue Staats- angehörigkeitsrecht	27
LEKTION 9. Integration als Herausforderung für die Zukunft	29
LEKTION 10. Merkel fordert bessere Chancen für Ausländer	32
LEKTION 11. EU: Informelles EU-Ministertreffen zur Einwanderungspolitik	39
LEKTION 12. Dialog der Kulturen. Viele Kulturen – eine Sprache	45
LEKTION 13. Adelbert-von-Chamisso-Preis	50

Anhang

I. Neue Tendenzen in der „Migrantenliteratur“	58
II. Neuer Litteraturpreis ins Leben gerufen	62
III. Chamisso-Preisträger Feridun Zaimoglu im Gespräch mit Armin Kratzert	63
IV. Laudatio auf Feridun Zaimoglu, Adelbert-von-Chamisso-Preisträger 2005. Redemanuskript	64